



**PL** Produkt wykorzystuje szczególne spektrum oświetleniowe pozwalające rozwijać się roślinom w odpowiedni sposób. Oświetlenie zapewnia możliwość przeprowadzenia naturalnego procesu fotosyntezy, skutującego szybkim, naturalnym wzrostem. Po załączeniu produktu, pracuje on automatycznie w trybie oświetlania roślin przez 16 godzin, po czym wyłącza się na 8 godzin, co zapewnia komfortowe warunki biologiczne dla roślin oraz oszczędza energię. Zaleca się utrzymywać rośliny w odległości minimum 5 cm od źródła światła.

#### UWAGA:

- Produkt wyposażony jest w przewód o długości przekraczającej 30 cm, niewłaściwe użytkowanie może stwarzać ryzyko uduszenia.
- Nie instaluj urządzenia z widocznymi uszkodzeniami.
- Chroń przed bezpośrednim kontaktem produktu z cieciami, nie umieszczaj produktu w ich pobliżu.
- Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie wysokiej temperatury.
- Poprawnie zamontowane urządzenie można podłączyć jedynie do sprawnej instalacji elektrycznej.
- Można instalować bezpośrednio jedynie na podłożu normalnie palnym (tzn. takim którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze, np. drewno i materiały drenopochodne o grubości powyżej 2mm) lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia, np. metal, gips, beton).
- Źródło światła tej oprawy nie jest wymienialne. W momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę.
- W obu przypadkach, aby zapobiec przebarwieniom obudowy, nie należy używać silnych środków czyszczących np. na alkohol.
- Zmiany techniczne zastrzeżone. Zachowaj instrukcję.
- Chronić przed dziećmi.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby tak oznakowane, pod kątem grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wykorzystanego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

**EN** The product uses a specific lighting spectrum that allows plants to develop in an appropriate way. Lighting ensures the possibility of carrying out the natural process of photosynthesis, resulting in rapid, natural growth. After turning on the product, it works automatically in the plant lighting mode for 16 hours and then turns off for 8 hours, which ensures comfortable biological conditions for the plant and saves energy. It is recommended to keep plants at a minimum distance of 5 cm from the light source.

#### ATTENTION:

- The product is equipped with a cord longer than 30 cm; improper use may pose a risk of strangulation.
- Do not install a device with visible damage.
- Protect the product from direct contact with liquids and do not place the product near them.
- Do not expose the product to direct exposure to high temperatures.
- A properly installed device can only be connected to a functioning electrical installation.
- It can only be installed directly on a normally flammable substrate (i.e. one whose ignition temperature is at least 200°C and which does not deform or soften at this temperature, e.g. wood and wood-based materials with a thickness above 2 mm) or non-flammable (i.e. such that does not support combustion, e.g. metal, plaster, concrete).
- The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source wears out, the entire fixture must be replaced.
- In both cases, to prevent discoloration of the housing, do not use strong cleaning agents, e.g. alcohol.
- Technical changes reserved. Save the instructions.
- Keep away from children.
- The manufacturer is not responsible for any damage resulting from failure to follow these instructions.

In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

**BG** Продуктът използва специфичен светлинен спектър, който позволява на растенията да се развиват по подходящ начин. Осветлението осигурява възможност за осъществяване на естествения процес на фотосинтеза, което води до бърз, естествен растеж. След включване продуктът работи автоматично в режим на осветление на растението за 16 часа и след това се изключва за 8 часа, което осигурява комфортни биологични условия за растението и пести енергия. Препоръчително е да държите растенията на минимално разстояние от 5 см от източника на светлина.

#### ВНИМАНИЕ:

- Продуктът е снабден с кабел с дължина над 30 см; неправилната употреба може да създаде рисък от задушаване.
- Не инсталirate устройство с видими повреди.
- Пазете продукта от директен контакт с течности и не го поставяйте близо до тях.
- Не излагайте продукта на пряко излагане на високи температури.
- Правилно инсталарирано устройство може да бъде свързано само като работеща електрическа инсталация.
- Може да се монтира директно върху нормално запалим субстрат (т.е. такъв, чиято температура на възпламеняване е най-малко 200°C и който не се деформира или размеква при тази температура, напр. дърво и материали на основата на дърво с дебелина над 2 mm) или не-запалими (т.е. такива, които не поддържат горене, напр. метал, гипс, бетон).
- Светлинният източник на това осветително тяло не може да се сменя. Когато светлинният източник се износи, цялото осветително тяло трябва да се сменя.
- И в дата случај, за да предотвратите обезцветяване на корпуса, не използвайте силни почистващи препарати, напр. алкохол.
- Запазени са технически промени. Запазете инструкциите.
- Дръж далеч от деца.
- Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции.

В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрического и электронного оборудования, маркировката WEEE показва необходимость от селективна събиране на отпадъци от електрически и електронни устройства. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат извършени в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на пребработка / опозовърояне / рециклиране / извършване. Можете да научите за извършването на старото си устройство в съответния градски или комунален офис.

**CZ** Produkt využívá specifické světelné spektrum, které umožňuje rostlinám se vhodným způsobem vyvijet. Osvetlení zajišťuje možnost provádění přirozeného procesu fotosyntézy, jehož výsledkem je rychlý, přirozený růst. Po zapnutí produkt automaticky pracuje v režimu osvetlení rostliny po dobu 16 hodin a poté se na 8 hodin vypne, což zajišťuje rostlině komfortní biologické podmínky a šetří energii. Doporučuje se udržovat rostliny v minimální vzdálenosti 5 cm od zdroje světla.

#### POZOR:

- Výrobek je vybaven kabelem delším než 30 cm; nesprávné použití může představovat riziko udušení.
- Neinstalujte zařízení s viditelným poškozením.
- Chraňte výrobek před přímým kontaktem s kapalinami a neumistujte výrobek do jejich blízkosti.
- Nevystavujte výrobek přímému působení vysokých teplot.
- Správně nainstalované zařízení ze připojení pouze k fungující elektroinstalaci.
- Lze jej instalovat pouze přímo na běžné hořlavý podklad (tj. takový, jehož teplota vznícení je minimálně 200°C a který se při této teplotě neformuje ani nezmékne, např. dřevo a materiály na bázi dřeva o tloušťce nad 2 mm) nebo-hořlavý (tj. takový, který nepodporuje hoření, např. kov, omítka, beton).
- Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Když se světelný zdroj opotřebuje, je nutné vyměnit celé svítidlo.
- V obou případech nepoužívejte silné čisticí prostředky, např. alkohol, aby nedošlo ke změně barev krytu.
- Technické změny vyhrazeny. Uložte pokyny.
- Drž se dál od dětí.
- Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé nedodržením těchto pokynů.

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních znázorněnou potřebu selektivního sběru odpadů z elektrických a elektronických zařízení. Tato označené výrobky nelze pod pokutou poukyně vydání do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Tento výrobky mohou být skodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují pláštěního průkazu opracování / uyužití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecném úřadu.

**DE** Das Produkt nutzt ein spezifisches Lichtspektrum, das es den Pflanzen ermöglicht, sich angemessen zu entwickeln. Die Beleuchtung gewährleistet die Möglichkeit, den natürlichen Prozess der Photosynthese durchzuführen, was zu einem schnellen, natürlichen Wachstum führt. Nach dem Einschalten arbeitet das Produkt automatisch 16 Stunden lang im Pflanzenbeleuchtungsmodus und schaltet sich dann 8 Stunden lang aus, was angenehme biologische Bedingungen für die Pflanze gewährleistet und Energie spart. Es wird empfohlen, die Pflanzen in einem Mindestabstand von 5 cm zur Lichtquelle zu halten.

#### ACHTUNG:

- Das Produkt ist mit einem Kabel von mehr als 30 cm Länge ausgestattet; unsachgemäßer Gebrauch kann ein Strangulationsrisiko darstellen.
- Installieren Sie kein Gerät mit sichtbaren Schäden.

- Schützen Sie das Produkt vor direktem Kontakt mit Flüssigkeiten und stellen Sie es nicht in deren Nähe auf.
- Setzen Sie das Produkt keinen direkten hohen Temperaturen aus.
- Ein ordnungsgemäß installiertes Gerät kann nur an einer funktionierende Elektroinstallation angeschlossen werden.
- Es kann nur direkt auf einem normal entflammbaren Untergrund (also einem Untergrund, dessen Zündtemperatur mindestens 200°C beträgt und der sich bei dieser Temperatur nicht verformt oder erweicht, z.B Holz und Holzwerkstoffe mit einer Dicke über 2 mm) oder nicht montiert werden -brennbar (also solche, die die Verbrennung nicht unterstützen, z. B. Metall, Gips, Beton).
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle abgenutzt ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Um eine Verfärbung des Gehäuses zu vermeiden, verwenden Sie in beiden Fällen keine scharfen Reinigungsmittel, z. B. Alkohol.
- Technische Änderungen vorbehalten. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
- Von Kindern fernhalten.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.



In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

## **DK**

Produktet bruger et specifikt lyspektrum, der gør det muligt for planter at udvikle sig på en passende måde. Belysning sikrer muligheden for at udføre den naturlige fotosynteseproses, hvilket resulterer i hurtig, naturlig vækst. Efter at have tændt for produktet, fungerer det automatisk i plantebelysningstilstand i 16 timer og slukker derefter i 8 timer, hvilket sikrer behagelige biologiske forhold for planten og sparer energi. Det anbefales at holde planter i en afstand på mindst 5 cm fra lyskilden.

### **BEMÆRK:**

- Produktet er udstyret med en ledning, der er længere end 30 cm; forkert brug kan medføre kvælningsfare.
- Installer ikke en enhed med synlige skader.
- Beskyt produktet mod direkte kontakt med væsker og anbring ikke produktet i nærheden af dem.
- Udsæt ikke produktet for direkte eksponering for høje temperaturer.
- En korrekt installeret enhed kan kun tilsluttes en fungerende elektrisk installation.
- Det kan kun installeres direkte på et normalt brændbart underlag (dvs. et underlag, hvis antændelsestemperatur er mindst 200°C, og som ikke deformeres eller blædgøres ved denne temperatur, f.eks. træ og træbaserede materialer med en tykkelse over 2 mm) eller ikke-brændbar (dvs. sådan, der ikke understøtter forbrænding, f.eks. metal, gips, beton).
- Lyskilden til dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden er slidt, skal hele armaturet udskiftes.
- I begge tilfælde må der ikke anvendes stærke rengøringsmidler, f.eks. alkohol, for at forhindre misfarvning af huset.
- Der tages forbehold for tekniske ændringer. Gem instruktionerne.
- Holdes væk fra børn.
- Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse instruktioner.



Bortsaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbortesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europeiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særsælt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortsaf ikke dine gamle produkter sammen med din almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortsaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbed.

## **EE**

Toode kasutab spetsiifilist valgustusspektrit, mis võimaldab taimedel sobival viisil areneda.

Valgustus tagab võimaluse viia läbi loomulik fotosünteesi protsess, mille tulenuuseks on kiire ja loomulik kasv. Peale toote sisselülitamist töötab see automaatselt taimevalgustuse režiimis 16 tundi ja seejärel lülitub välja 8 tunniks, mis tagab taimele mugavat bioloogilised tingimused ja säastab energiat. Soovitatav on hoida taimi valgusalustikku vähemalt 5 cm kaugusele.

### **TÄHELEPANU:**

- Tootel on üle 30 cm pikkune juhe; vale kasutamine võib põhjustada läbbumisohtu.
- Ärge paigaldage seadet, millel on nähtavad kahjustused.
- Kaitse toodet otseks kokkujuute eest vedelikega ja ärge asetage toodet nende lähepusse.
- Ärge jätkue toodet otseks kõrge temperatuuri käte.
- Õigesti paigaldatud seadet saab ühendada ainult toimiva elektripaigaldisega.
- Seda saab paigaldada ainult otse tavaliiselt tuleohlikule aluspinnale (st sellisele, mille süttimistemperatuur on vähintään 200°C ja mis sellel temperatuuril ei deformeeru ega pehmene, nt puu ja puupõhjased materjalid pakusuksile üle 2 mm) või mitte -tuleohlik (st selline, mis ei toeta põlemist, nt metall, krohv, betoon).
- Selle valgusti valgusaluslik ei ole vahetavat. Kui valgusaluslik kulub, tuleb kogu armatust välja vahetada.
- Korpuse värvi muutuse vältimiseks ärge mõlemaal juhul kasutage tugevatoimelisi puhastusvahendeid, nt alkoholi.
- Tehniliste muudatustega õigus reserveeritud. Salvestage juhised.
- Hoida lastele kättesaadamat kohas.
- Tootja ei vastuta kahjuude eest, mis tulenevad nende juhisti eiramisest.



Europa direktiivi 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiivi elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sättestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi alhاردuseks koos muude jäätmetega tavilise prügina arva sisust. Sellised tooted võivad olla keskkonna ja ihmeste tervisele kahjuksid ning vajavad spetsiaalseid kaitlust / taaskasutust / ohutu kõrvaldamisi. Infot aegunud seadme jäätmetekaitluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

## **EL**

Toioiōn χρησιμοποιεί ένα συγκεκριμένο φάσμα φωτισμού που επιτρέπεται στα φυτά να αναπτυχθούν με τον καταλληλό τρόπο. Ο φωτισμός έξασφαίζει τη διανοτιτά πραγματοποίησης της φυσικής διαδικασίας της φωτούνθεσης, οποιελεύσαι τη γρήγορη, φυσική ανάπτυξη. Μετά την ενεργοποίηση του προϊόντος, λειτουργεί αυτόμata στη λειτουργία φωτισμού της εγκατάστασης για 16 ώρες και στη συνέχεια απενεργοποιείται για 8 ώρες, γεγονός οι έξασφαίζει άνετες βιολογικές συνθήκες για τα φυτά και εξικονορεί ενέργεια. Συνιστάται η διατήρηση των φυτών σε ελάχιστη απόσταση 5 cm από την πηγή φωτός.

### **ΠΡΟΣΟΧΗ:**

- Το προϊόν διαθέτει καλώδιο μεγαλύτερο των 30 εκ. η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πνιγμού.
- Μην εγκαθιστάσει συσκευή με ορατή ζημιά.
- Προστατέψτε το προϊόν από την άμεση επαφή με υγρά και μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά τους.
- Μην εκδέτετε το προϊόν σε άμεση έκθεση σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Μία αστάθα εγκατεστημένη συσκευή μπορεί να συνθετεί μόνο σε ηλεκτρική εγκατάσταση που λειτουργεί.
- Μπορεί να εγκατασταθεί απευθείας μόνο σε κανονικά εύφλεκτο υπόστρωμα (δηλαδή σε ένα υπόστρωμα του οποίου η θερμοκρασία ανάφλεξης είναι τουλάχιστον 200°C και το οποίο δεν παραμορφώνεται ή μαλακώνει σε αυτή τη θερμοκρασία, π.χ. ξύλο και υλικά με βάση το ξύλο με πάχος άνω των 2 mm) ή μη -εύφλεκτο (δηλαδή τέσσει που δεν υποστηρίζει καύσι, π.χ. μέταλλο, σοβάς, οικρόδερμα).
- Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φθαρεί, ολόκληρο το εξάρτημα πρέπει να αντικατασταθεί.
- Και στις δύο περιπτώσεις, για να αποφύγετε τον αποχρωματισμό του περιβλήματος, μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά, π.χ. οινόπνευμα.
- Επιφύλαξε τεχνικών αλλαγών. Αποθεκέψτε τις οδηγίες.
- Κράτηστε το μάρκιο από παιδιά.
- Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών.



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό έξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής συλλογής Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Έξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση ως τέτοια, υπό την επιβολή προστίμου, δεν μπορούν να πεταχθούν σε αυηθιμόνα απορρίμματα μαζί με άλλα απόβλητα. Επιδει η προώντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλέπτη για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, αποτύπων ένδειξης πετρεργασίας / ανάκτησης / ανακύρωσης / διάθεσης. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τις διανοτιτές αξιοποίησης μιας φθαρμένης συσκευής στο κατάλληλο δημόσιο ή κοινωνικό γραφείο.

## **ES**

El producto utiliza un espectro de iluminación específico que permite que las plantas se desarrollen de forma adecuada. La iluminación asegura la posibilidad de llevar a cabo el proceso natural de la fotosíntesis, dando como resultado un crecimiento rápido y natural. Después de encender el producto, funciona automáticamente en el modo de iluminación de la planta durante 16 horas y luego se apaga durante 8 horas, lo que garantiza condiciones biológicas cómodas para la planta y ahorra energía. Se recomienda mantener las plantas a una distancia mínima de 5 cm de la fuente de luz.

### **PRECAUCIÓN:**

- El producto está equipado con un cable de más de 30 cm; el uso inadecuado puede suponer riesgo de estrangulamiento.
- No instale un dispositivo con daños visibles.
- Proteja el producto del contacto directo con líquidos y no coloque el producto cerca de ellos.
- No exponga el producto a la exposición directa a altas temperaturas.
- Un dispositivo correctamente instalado sólo puede conectarse a una instalación eléctrica que funcione.
- Sólo se puede instalar directamente sobre un sustrato normalmente inflamable (es decir, uno cuya temperatura de ignición sea de al menos 200°C y que no se deforme ni ablande a esta temperatura, por ejemplo, madera y materiales a base de madera con un espesor superior a 2 mm) o no-inflamables (es decir, aquellos que no soportan la combustión, por ejemplo, metal, yeso, hormigón).
- La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz se desgasta, se debe reemplazar todo el dispositivo.
- En ambos casos, para evitar la decoloración de la carcasa, no utilice productos de limpieza fuertes, como por ejemplo alcohol.
- Reservados los cambios técnicos. Guarde las instrucciones.
- Alejate de los niños.
- El fabricante no es responsable de ningún daño resultante del incumplimiento de estas instrucciones.



De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

## **FI**

Tuotteessa käytetään erityistä valaistusspektria, joka mahdollistaa kasvin kehittymisen sopivalla tavalla. Valaistus varmistaa mahdollisuuden luonnonlaisen fotosynteesiprosessin toteuttamiseen, mikä johtaa nopeaan, luonnonlaiseen kasvuun. Kun tuote on kytketty päälle, se toimii automaattisesti kasvin valaistustilassa 16 tuntia ja sammuu sitten 8 tunnaksi, mikä varmistaa mukavat biologiset olosuhteet laitokselle ja säästäää energiaa. On suositeltavaa pitää kasvit vähintään 5 cm:n etäisyysdellä valonlähteestä.

### **HUOM:**

- Tuote on varustettu yli 30 cm pitkällä johdolla; virheellinen käyttö voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Älä asenna laitetta, jossa on näkyvä vaurioita.
- Suojaa tuotta suoralta kosketukselta nesteiden kanssa äläkä aseta tuottaa niiden läheelle.
- Älä altista tuottaa suoraan korkelle lämpötiloille.
- Oikein asennetun laitteen voidaan liittää vain toimivaan sähköasennukseen.
- Se voidaan asentaa vain suoraan normalisti sytytystä alustalle (eli sellaiselle, jonka sytytyslämpötila on vähintään 200°C ja joka ei muodou tai pehmene tässä lämpötilassa, esim. puu ja puupohjaiset materiaalit, joiden paksus on yli 2 mm) tai ei -sytytä (eli sellainen, joka ei tue palamista, esim. metalli, kipsi, betoni).
- Tämän valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valonlähdet kuluu, koko valaisin on vaholdtettava.
- Kummassakaan tapauksessa kotelon värjäytyminen estääksesi älä käytä valovoja puhdistusaineita, esim. alkoholia.
- Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään. Tallenna ohjeet.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisenest.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienost sakot, ei voida heittää tavallisissa jätteissä yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saatavat vahingoittaa luonnonlaittaa ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrästyä tai häättämistä. Löydät kullenneen laitteen käyttömahdollisuuden sopivassa kaupungissa tai kunnassa toimistossa.

## **FR**

Le produit utilise un spectre d'éclairage spécifique qui permet aux plantes de se développer de manière appropriée. L'éclairage garantit la possibilité de réaliser le processus naturel de photosynthèse, entraînant une croissance rapide et naturelle. Après avoir allumé le produit, il fonctionne automatiquement en mode d'éclairage de la plante pendant 16 heures puis s'éteint pendant 8 heures, ce qui garantit des conditions biologiques confortables pour la plante et permet d'économiser de l'énergie. Il est recommandé de maintenir les plantes à une distance minimale de 5 cm de la source lumineuse.

### **ATTENTION:**

- Le produit est équipé d'un cordon de plus de 30 cm ; une mauvaise utilisation peut présenter un risque d'étranglement.
- N'installez pas un appareil présentant des dommages visibles.
- Protégez le produit du contact direct avec des liquides et ne placez pas le produit à proximité d'eux.
- N'exposez pas le produit à une exposition directe à des températures élevées.
- Un appareil correctement installé ne peut être connecté qu'à une installation électrique fonctionnelle.
- Il ne peut être installé que directement sur un support normalement inflammable (c'est à dire dont la température d'inflammation est d'au moins 200°C et qui ne se déforme ni ne ramollit à cette température, par exemple le bois et les matériaux à base de bois d'une épaisseur supérieure à 2 mm) ou non-inflammable (c'est-à-dire qui n'entrepose pas la combustion, par exemple métal, plâtre, béton).
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplacable. Lorsque la source lumineuse s'use, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Dans les deux cas, pour éviter une décoloration du boîtier, n'utilisez pas de produits de nettoyage puissants, par exemple de l'alcool.
- Sous réserve de modifications techniques. Enregistrez les instructions.
- Garder loin des enfants.
- Le fabricant n'est pas responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions.



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils nécessitent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

## **HR**

Proizvod koristi specifičan spektar osvjetljenja koji omogućava biljkama da se razvijaju na odgovarajući način. Rasvjeta osigurava mogućnost provođenja prirodnog procesa fotosinteze, što rezultira brzim, prirodnim rastom. Nakon uključivanja proizvod automatski radi u režimu rasvjete biljke 16 sati, a zatim

se gasi na 8 sati, čime se osiguravaju ugodni biološki uvjeti za biljku i štedi energiju. Preporuča se držati biljke na minimalnoj udaljenosti od 5 cm od izvora svjetlosti.

#### NAPOMENA:

- Proizvod je opremljen kabelom duljim od 30 cm; nepravilna uporaba može predstavljati rizik od gušenja.
- Nemojte instalirati uređaj s vidljivim oštećenjima.
- Zaštite proizvod izravnog kontakta s tekućinama i ne stavlajte proizvod blizu njih.
- Ne izlažite proizvod izravnom izlaganju visokim temperaturama.
- Pravilno instaliran uređaj može se spojiti samo na ispravnu električnu instalaciju.
- Može se postaviti samo izravno na normalno zapaljivi podlogu (tj. onu čija je temperatura paljenja najmanje 200°C i koja se ne deformira niti omekšava na ovoj temperaturi, npr. drvo i materijale na bazi dva debljine veće od 2 mm) ili ne-zapaljive (tj. takve koje ne podržavaju gorenje, npr. metal, gips, beton).
- Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada se izvor svjetla istroši, mora se zamjeniti cijeli uređaj.
- U oba slučaja, kako biste sprječili promjenu boje kućista, nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje, npr. alkohol.
- Zadržani pravo tehničkih promjena. Sačuvajte upute.
- Držati podalje od djeca.
- Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepoštivanjem ovih uputa.



#### HU

A termék meghatározott világítási spektrumot használ, amely lehetővé teszi a növények megfelelő fejlődését. A világítás biztosítja a fotoszintézis természetes folyamatának lebonyolításának lehetőségét, ami gyors, természetes növekedést eredményez. A termék bekapcsolása után 16 órán keresztül automatikusan üzemelheti a világítást üzeműben működik, majd 8 órára kikapcsol, ami kényelmes biológiai feltételeket biztosít a növény számára és energiát takarít meg. Javasoljuk, hogy a növényeket a fényforrásról legalább 5 cm távolságra tartsa.

#### FIGYELEM:

- A termék 30 cm-nél hosszabb vezetékkel van felszerelve: nem megfelelő használat esetén fennáll a fulladás veszélye.
- Ne telepítse olyan készüléket, amelynek látható sérelűségei vannak.
- Óvja a terméket a folyadékokkal való közelvetlen érintkezéstől, és ne helyezze a terméket azok közelébe.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen magas hőmérsékletnek.
- Megfelelően telepített készülék csak működő elektromos rendszerekhez csatlakoztatható.
- Csak közvetlen gyúlékony aljazatra (azaz olyanra, amelynek gyulladási hőmérséklete legalább 200°C, és amely ezen a hőmérsékleten nem deformálódik vagy lágyul, pl. 2 mm vastagságú fa és faalapú anyagok) vagy nem -gyúlékony (azaz olyan, amely nem támogatja az égést, pl. fém, vakuol, beton).
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás elhasználódik, a teljes lámpatestet kell cserélni.
- A ház elszíneződésének elkerülése érdekében mindenkor esetben ne használjon erős tisztítósereket, pl. alkoholt.
- Műszaki váltóztatások fenntartva. Mentse el az utasításokat.
- Gyerekkelől távol tartandó.
- A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából eredő károkért.



Az elektromos és elektronikus berendezésekrol szóló 2012/19/EU irányelvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címénként jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulládekoknak szelktív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dohányozás a szemébe más hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek kiszosak lehetnek a környezetre és az ember egészségére, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétele különleges tevékenységet igényel. A megfelelő várósi, vagy körigazgatási hivatalban megtudhatja, hogyan lehet az elhasználódott eszköz semlegesíteni.

#### IT

Il prodotto utilizza uno spettro luminoso specifico che consente alle piante di svilupparsi in modo adeguato. L'illuminazione garantisce la possibilità di realizzare il naturale processo di fotosintesi, con conseguente crescita rapida e naturale. Dopo aver acceso il prodotto, funziona automaticamente in modalità illuminazione dell'impianto per 16 ore e poi si spegne per 8 ore, garantendo condizioni biologiche confortevoli per la pianta e risparmiando energia. Si consiglia di mantenere le piante ad una distanza minima di 5 cm dalla fonte luminosa.

#### ATTENZIONE:

- Il prodotto è dotato di un cavo più lungo di 30 cm; un uso improprio può comportare un rischio di strangolamento.
- Non installare un dispositivo con danni visibili.
- Proteggere il prodotto dal contatto diretto con liquidi e non posizionare il prodotto vicino ad essi.
- Non esporre il prodotto all'esposizione diretta a temperature elevate.
- Un dispositivo installato correttamente può essere collegato solo a un impianto elettrico funzionante.
- Può essere installato solo direttamente su un supporto normalmente infiammabile (ovvero uno a cui la temperatura di accensione sia almeno di 200°C e che non si deformi né rammollis a questa temperatura, ad esempio legno e materiali a base di legno con spessore superiore a 2 mm) o non-infiammabili (cioè tali che non supportano la combustione, ad esempio metallo, gesso, cemento).
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa si esaurisce è necessario sostituire l'intero apparecchio.
- In entrambi i casi, per evitare lo scolorimento dell'alloggiamento, non utilizzare detergenti aggressivi, ad esempio alcool.
- Con riserva di modifiche tecniche. Salva le istruzioni.
- Tenere lontano dai bambini.
- Il produttore non è responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza di queste istruzioni.



Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'ammonda. Questi prodotti possono essere riciclati per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/riconcilio/smalimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali.

#### LT

Gaminyje naudojamas specifinis apšvietimo spektras, leidžiantis augalamams tinkamai vystytis.

Apšvietimas užtikrina galimybę vykdyti natūralų fotosintezės procesą, dėl kurio vyksta greitas, natūralus augimas. Iš jungis gaminių, jis automatiškai veikia augalo apšvietimo režimu 16 valandų, o vėliau išsiųjungia 8 valandoms, o tai užtikrina patogias biologines sąlygas augalui ir taupo energiją. Rekomenduojama augalus laikyti ne mažesniu kaip 5 cm atstumu nuo šviesos šaltinio.

#### DĖMESIO:

- Gaminyje yra ilgesnis nei 30 cm laidas; netinkamas naudojimas gali kelti pasismaugimo pavojų.
- Nemontuokite iрenginį su matoma pažeidimais.
- Saugokite gaminių nuo tiesioginio salyčio su skysčiais ir nedékite gaminių šalia ju.
- Nelaikykite gaminių tiesioginėje aukštote temperaturoje.
- Tinkamai sumontuotą iрenginį galima prijungti tik prie veikiančios elektros instalacijos.
- Ji galima montuoti tik tiesiai ant paprastai degaus pagrindo (ty tokio, kurio užsilepsnojimo temperatūra yra ne mažesnė kaip 200°C ir kuris tokijo temperatūroje nesideformuoja ir nesuminksteja, pvz., ant medienos ir medienos medžiagu, kurių storis didesnis nei 2 mm) arba -degios (ty tokios, kurios nepalaiko degimo, pvz., metalas, tinkas, betonas).
- Šio šviestuovo šviesos šaltinis nekeičiamas. Kai šviesos šaltinis susidėvi, reikia pakeisti visą šviestuvą.
- Abiem atvejais, kad nepakeistų korpuso spalvos, nenaudokite stiprių valymo priemonių, pvz., alkoholio.
- Galimi techniniai pakeitimai. Išsaugokite instrukcijas.
- Saugoti nuo vaikų.
- Gamintojas neatsako už jokią žalą, atsirašiusi dėl šių nurodymų nesilaikymo.



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EJ yzmėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymetus gaminius draudžiame mes į paprasčią šiuolišką kontenerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminių gali būti žalingi aplinkai ir išmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdibti ir pašalinoti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamas, galima sužinoti kompetentingioje savivaldybės institucijoje.

#### LV

Produkts izmanto noteikuто apgaismojuma spektrу, kas laju augiem attīstīties atbilstošā veidā. Apgaismojums nodrošina iespēju veikt dabisku fotosintēzes procesu, kā rezultātā notiek strauja, dabiska izaugsme. Pēc produkta ieslēgšanas tas automātiski darbojas augu apgaismojuma režīmā 16 stundas un pēc tam izslēdzas uz 8 stundām, kas nodrošina augam komfortablu bioloģiskos apstākļus un ietaupa enerģiju. Ieteicams augu turēt vismaz 5 cm attālumā no gaismas avota.

#### UZMANĪBU:

- Izstrādājumam ir kabelis, kas garāks par 30 cm; nepareiza lietošana var radīt nosmakšanas risku.
- Neuzstādīt ierīci ar redzamiem bojājumiem.
- Sargājiet izstrādājumu no tiešas saskares ar šķidrumiem un nenovietojiet izstrādājumu to tuvumā.
- Nepakļaujiet produktu tiešai augstas temperatūras iedarbībai.
- Pareizi uzstādīt ierīci var pievienot tikai funkcionējošai elektroinstalācijai.
- To var uzstādīt tikai tieši uz parasti užliesmojošas pamatnes (tī, tāds, kurās aizdegšanās temperatūra ir vismaz 200°C un kas šajā temperatūrā ne deformējas un nemīkst, piemēram, uz koksnēs un koksnēs materiāliem, kuru biezums pārsniedz 2 mm) vai -uzliesmojošā (tī, tāds, kas neatbalsta degšanu, piemēram, metāls, apmetums, betons).
- Šī gaismekļa gaismas avots nav nominālais. Kad gaismas avots nolietojas, viens armatūra ir jānomaina.
- Abos gadījumos, lai novērstu korpusa krāsas maiņu, neizmantojiet spēcīgus tīrišanas līdzekļus, piemēram, spirtu.
- Rezervētas tehniskas izmaiņas. Saglabājiet instrukcijas.
- Sārgāt no bēriem.
- Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies šo instrukciju neievērošanas dēļ.



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrošķīmikālo iekārtu atkritumiem, EELA markējumi norāda uz nepieciešamu selektīvu savākt izlietotās elektrošķīmikālo iekārtas produktu. Produkti, kas ir šādi markēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par ūdu rīcību drud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabisķajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes / reģenerācijas / pārstrādes / apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nepieciešamību izmaksas iespējamām atiecīgajām pilsētās vai pašvaldības pārvaldei.

#### NO

Produktet bruker et spesifikt lysspekter som lar planter utvikle seg på en hensiktsmessig måte. Belysning sikrer muligheten for å utføre den naturlige prosessen med fotosyntese, noe som resulterer i rask, naturlig vekst. Etter at å ha slått på produktet, fungerer det automatiskt i plantebelysningsmodus i 16 timer og slår seg deretter av i 8 timer, noe som sikrer komfortable biologiske forhold for planten og sparar energi. Det anbefales å holde plantene i en minimumsavstand på 5 cm fra lyskilden.

#### OPPMERKSOMHET:

- Produktet er utstyrt med en ledning som er lengre enn 30 cm; feil bruk kan medføre kvelningsfare.
- Ikke installér en enhet med synlig skade.
- Beskyt produktet mot direkte kontakt med væske og ikke plasser produktet i nærheten av dem.
- Ikke utsett produktet for direkte eksponering for høye temperaturer.
- En riktig installert enhet kan kobles til en fungerende elektrisk installasjon.
- Den kan bare installeres direkte på et normalt brennbart underlag (dvs. et med antennesteltemperatur på minst 200°C og som ikke deformeres eller mykner ved denne temperaturen, f.eks. tre og trebaserte materialer med en tykkelse over 2 mm) eller ikke-brennbar (dvs. slik som ikke støtter forbrenning, f.eks. metall, gips, betong).
- Lyskilden til denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden slites ut, må hele armaturen skiftes.
- I begge tilfeller, for å unngå misfarging av huset, bruk ikke sterke rensegjøringsmidler, f.eks. alkohol.
- Det tas forholdsbe om tekniske endringer. Lagre instruksjonene.
- Hold unna barn.
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader som følge av manglende overholdelse av disse instruksjonene.



I henhold til europeisk direktiv 2012/19/EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, anger WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av bruk elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett i henhold til boret, kan ikke kastes i vanlig sappel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortsafkaelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunekontor.

#### PT

O produto utiliza um espectro de iluminação específico que permite que as plantas se desenvolvam de forma adequada. A iluminação garante a possibilidade de realizar o processo natural da fotossíntese, resultando num crescimento rápido e natural. Após ligar o produto, ele funciona automaticamente no modo de iluminação da planta por 16 horas e depois desliga por 8 horas, o que garante condições biológicas confortáveis para a planta e economiza energia. Recomenda-se manter as plantas a uma distância mínima de 5 cm da fonte de luz.

#### PARÂMETROS:

- O produto possui um cabo com mais de 30 cm; o uso inadequado pode representar risco de estrangulamento.
- Não instale um dispositivo com danos visíveis.
- Proteja o produto do contato direto com líquidos e não coloque o produto próximo a eles.
- Não exponha o produto à exposição direta a altas temperaturas.
- Um dispositivo instalado corretamente só pode ser conectado a uma instalação elétrica em funcionamento.
- Só pode ser instalado diretamente sobre um substrato normalmente inflamável (ou seja, aquele cuja temperatura de ignição seja de pelo menos 200°C e que não se deforme nem amoleça a esta temperatura, por exemplo, madeira e materiais à base de madeira com espessura superior a 2 mm) ou não-inflamável (ou seja, tal que não suporta combustão, por exemplo, metal, gesso, concreto).
- A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz se desgasta, todo o equipamento deve ser substituído.
- Em ambos os casos, para evitar a descoloração da caixa, não utilize produtos de limpeza fortes, por exemplo, álcool.
- Alterações técnicas reservadas. Salve as instruções.
- Mantenha longe do alcance das crianças.
- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções.



Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um latão traçado, estáizado a um produto significa que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de recolha seletiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

#### RO

Produsul folosește un spectru de iluminare specific care permite plantelor să se dezvoltă într-un mod adecvat. Iluminarea asigură posibilitatea desfășurării procesului natural de fotosinteza, rezultând o creștere rapidă, naturală. După pornirea produsului, acesta funcționează automat în modul de iluminare a plantei timp de 16 ore și apoi se stinge timp de 8 ore, ceea ce asigură condiții biologice confortabile pentru plantă și economisește energie. Se recomandă pastrarea plantelor la o distanță de minim 5 cm fata de sursa de lumina.

#### ATENȚIE:

- Produsul este echipat cu un cablu mai lung de 30 cm; utilizarea necorespunzătoare poate prezenta risc de sufocare.
- Nu instalați un dispozitiv cu deteriorare vizibilă.
- Protejați produsul de contactul direct cu lichide și nu așezați produsul în apropierea acestora.
- Nu expuneți produsul la expunere directă la temperaturi ridicate.
- Un dispozitiv instalat corespunzător poate fi conectat numai la o instalație electrică funcțională.
- Poate fi instalat doar direct pe un substrat normal inflamabil (adică unul a căruia temperatură de aprindere

este de cel puțin 200°C și care nu se deformază sau se înmoia la această temperatură, de exemplu lemn și materiale pe bază de lemn cu o grosime de peste 2 mm) sau nu. -inflamabil (adică astfel încât să nu suporte ardere, de exemplu metal, ipsos, beton).

- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă. Când sursa de lumină se uzează, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- În ambele cazuri, pentru a preveni decolorarea carcsei, nu utilizați agenți de curățare puternici, de exemplu alcool.
- Modificări tehnice rezervate. Salvați instrucțiunile.
- Stai departe de copii.
- Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni.



Conform Directivei Europeene 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzuale. Produsele marcate astfel, sub condiția unei amenzi nu pot fi eliminate în deseurile municipale, împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

## RU

В продукте используется определенный спектр освещения, который позволяет растениям развиваться соответствующим образом. Освещение обеспечивает возможность осуществления естественного процесса фотосинтеза, что приводит к быстрому естественному росту. После включения изделия автоматически работает в режиме освещения расщепления в течение 16 часов, а затем отключается на 8 часов, что обеспечивает комфортные биологические условия для растения и экономит электроэнергию. Рекомендуется держать растения на расстоянии не менее 5 см от источника света.

## ВНИМАНИЕ:

- Изделие оснащено шнуром длиной более 30 см; неправильное использование может представлять опасность удара.
- Не устанавливайте устройство с видимыми повреждениями.
- Защищайте изделие от прямого контакта с жидкостями и не размещайте его рядом с ними.
- Не подвергайте изделие прямому воздействию высоких температур.
- Правильно установленное устройство можно подключить только к исправной электроустановке.
- Его можно устанавливать только непосредственно на нормально воспламеняющуюся основу (т. е. на ту, температура воспламенения которой составляет не менее 200°C и которая не деформируется и не размягчается при этой температуре, например, древесину и древесные материалы толщиной более 2 мм) или не -горюче (т.е. такие, которые не поддерживают горение, например, металл, шлакопурка, бетон).
- Источник света данного светильника не является сменным. Когда источник света изнашивается, необходимо заменить весь светильник.
- В обоих случаях во избежание изменения цвета корпуса не используйте сильные чистящие средства, например спирт.
- Технические изменения защищены. Сохраните инструкцию.
- Держись подальше от детей.
- Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения данных инструкций.



В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выбросочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования / рециклирования / утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

## SE

Produkten använder ett specifikt belysningspektrum som gör att växter kan utvecklas på ett lämpligt sätt. Belysning säkerställer möjligheten att utföra den naturliga processen med fotosyntes, vilket resulterar i snabb, naturlig tillväxt. Efter att produkten har slagits på fungerar den automatiskt i värtbelysningsläget i 16 timmar och släcks sedan i 8 timmar, vilket säkerställer bekväma biologiska förhållanden för växten och sparar energi. Det rekommenderas att hålla plantorna på ett minsta avstånd av 5 cm från ljuskällan.

## UPPMÄRSAMHET:

- Produkten är utrustad med en sladd som är längre än 30 cm; felaktig användning kan medföra stryprisk.
- Installera inte en enhet med synlig skada.
- Skydda produkten från direktkontakt med vätskor och placera inte produkten nära dem.
- Utsätt inte produkten för direkt exponering för höga temperaturer.
- En korrekt installerad enhet kan endast anslutas till en fungerande elinstallation.
- Den kan endast installeras direkt på ett normalt brandfarligt underlag (dvs ett vars antändningstemperatur är minst 200°C och som inte deformeras eller smältnar vid denna temperatur, t.ex. tråd och tråbaserade material med en tjocklek över 2 mm) eller icke -brandfarlig (dvs sådana som inte stöder förbränning, t.ex. metall, gips, betong).
- Ljuskällan för denna armatur är inte utbytbar. När ljuskällan slits ut måste hela armaturen bytas ut.
- I både faller, för att förhindra missfärgning av hörlet, använd inte starka rengöringsmedel, t.ex. alkohol.
- Förbehåll för tekniska ändringar. Spara instruktionerna.
- Håll borta från barn.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att dessa instruktioner inte följs.



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med borter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en slien enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

## SI

Izdelek uporablja specičen svetlobni spekter, ki rastlinam omogoča ustrezen razvoj. Osvetlitev zagotavlja možnost izvajanja naravnega procesa fotosinteze, kar ima za posledico hitro, naravno rast. Po vključu izdelek samodejno deluje v načinu osvetlitve rastlin 16 ur in se nato izklopi za 8 ur, kar zagotavlja ugodne biološke pogoje za rastlino in varčuje z energijo. Priporočljivo je, da rastline hrani na razdalji najmanj 5 cm od vira svetlobe.

## POROČILO:

- Izdelek je opremljen s kablom, daljšim od 30 cm; nepravilna uporaba lahko predstavlja nevarnost zadušitve.
- Ne nameščajte naprave z vidnimi poškodbami.
- Izdelek zaščitite pred neposrednim stikom s tekočinami in izdelka ne postavljajte v njihovo bližino.
- Izdelek ne izpostavljajte neposredni izpostavljenosti visokim temperaturam.
- Pravilno nameščeno napravo je mogoče priključiti le na delujajoč električno napeljavjo.
- Namesti se lahko le neposredno na običajno vnetljivo podlago (tj. tisto, katere temperatura vzga je najmanj 200°C in ki se pri tej temperaturi ne deformira ali zmečka, npr. les in materiali na osnovi lesa z debelino nad 2 mm) ali ne -vnetljive (tj. takšne, ki ne podpirajo gorenja, npr. kovina, mavec, beton).
- Svetlobni vir te svetilke ni zamenljiv. Ko se vir svetlobe obrabi, je treba zamenjati celotno napeljavjo.
- V obeh primerih ne uporabljajte močnih čistil, npr. alkohola, da preprečite razbarvanje ohišja.
- Pridržane tehnične spremembe. Shranite navodila.
- Hraniti izven dosegata otrok.
- Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil.



V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEO) je treba ločeno abbrati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je zagrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

## SK

Produkt využíva špecifické svetelné spektrum, ktoré umožňuje rastlinám využívať sa vhodným spôsobom. Osvetlenie zaisťuje možnosť prirodzeného procesu fotosyntézy, výsledkom čoho je rýchly, prirodzený rast. Po zapnutí produkt automaticky pracuje v režime osvetlenia rastlin po dobu 16 hodín a potom sa na 8 hodín vypne, čo zaisťuje pohodlné biologické podmienky pre rastlinu a šetri energiu. Odporúča sa udržiavať rastliny v minimálnej vzdialnosti 5 cm od zdroja svetla.

## POZNÁMKA:

- Výrobok je vybavený káblom dlhším ako 30 cm; nesprávne používanie môže predstavovať riziko udusenia.
- Neinstalačujte zariadenie s viditeľným poškodením.
- Chráňte výrobok pred priamy kontaktom s kapalinami a neumiestňujte výrobok do ich blízkosti.
- Nevystavujte výrobok priamemu pôsobeniu vysokých teplôt.
- Správne nainštalované zariadenie je možné pripojiť len k fungujúcej elektroinštalácii.
- Môže byť inštalovaný len priamo na bežné horľavý podklad (t. j. taký, ktorého teplota vznietenia je najmenej 200°C a ktorý sa pri tejto teplote nedeformuje ani nezmakne, napr. drevo a materiály na báze dreva s hrúbkou nad 2 mm) alebo -horľavé (také, ktoré nepodporujú horenie, napr. kov, omietka, betón).
- Význam zdroja tohto svetidla nie je vymeniteľný. Keď sa svetelný zdroj potrebuje, je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- V oboch prípadoch neporužujte silné čistiace prostriedky, napr. alkohol, aby ste zabránili zafarbeniu krytu.
- Technické zmeny vyhľadáte. Uložte pokyny.
- Uchovávajte miesto dosahu detektora.
- Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu používanych elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozobou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyrábané zo obyčajných smeti spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyzádujú si speciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

## SR

Производ користи специфичен спектар осветљења који омогућава биљкама да се развијају на одговарајући начин. Осветљење обезбеђује могућност спровођења природног процеса фотосинтезе, што резултује брзим, природним растом. Након укупљавања производа, он ради аутоматски у режиму осветљења биљке 16 сати, а затим се искључује на 8 сати, што осигурава угодне биолошке услове за биљку и штеди енергију. Препоручује се да биљке буду на удаљености од најмање 5 цм од извора светlosti.

## PAŽNJA:

- Proizvod je opremljen kablom dužine preko 30 cm; nepravilna upotreba može predstavljati rizik od gušenja.
- Ne montirajte uređaja sa vidljivim oštećenjima.
- Zaštite proizvod od direktnog kontaktta sa tečnostima i ne stavljajte ga blizu njih.
- Ne izlazite proizvod direktnom izlagaju visokim temperaturama.
- Pravilno instaliran uređaj može se priključiti samo na ispravnu električnu instalaciju.
- Može se postaviti samo direktno na normalno zapaljiva podlogu (tj. na podlogu čija je temperatura paljenja najmanje 200°C i koja se na ovu temperaturu ne deformiše niti omekšava, npr. drvo i materijali na bazi drva debљine iznad 2 mm) ili ne -zapaljive (tj. takve koje ne podržavaju sagorevanje, npr. metal, gips, beton).
- Izvor svetlosti ove svetilke nije zamjenljiv. Kada se izvor svetlosti istroši, ceo uređaj će mora zamjeniti.
- U oba slučaja, da biste sprečili promenu boje kuhinja, nemajte koristiti jaka sredstva za čišćenje, npr. alkohol.
- Zadržanje su tehničke promene. Saznajte uputstva.
- Doprhnite van dohvata dece.
- Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu usled nepostrovanja ovih uputstava.



У складу са Европском директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, ВЕЕЕ ознака предвиђа потребу за селективним скупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означенчи на овај начин, кажњени глобом, не могу се заменити за убицајење. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтевају посебан образац за прераду / пуштање / рециклирање / одлагање. Стари uređaj možete научити да odlažete u odgovarajućem gradičkom ili mesnom uredu.